

En Costa Rica:

12 número ₡ 1.50

En el exterior:

Tipo de cambio del colón  
\$ 5.61

Número suelto ₡ 0.15

# EVOLUCION

Organo de la Juventud de Avanzada Guanacasteca

Año I — San José, Costa Rica, Julio de 1946 — N° 1

Dirección Postal:

Liceo de Costa Rica

José Joaquín Fernández C.

Carlos María Arauz A.

Directores.

## Fundamentos Psicológicos de la Historia

Escrito: Alejandro Aguilar Machado

El Dr. Francisco Vargas Vargas, cuyo corazón palpita en la sincera evolución de las juventudes nos concede, en sensacional entrevista relámpago, brillantísimos conceptos que a continuación reproducimos:

Les deseo mucho éxito.

Espero no se sienten a llorar en

el camino.

Para luchar por la humanidad, ténigalo bien presente, no es necesario afiliarse a ningún "ismo". Vasta luchar por la justicia para todos en línea recta, manteniéndose a tono con la realidad nacional e internacional.

Ni los intranquitos, ni los reaccionarios, pueden precipitar ni retardar la marcha del ineludible proceso de evolución histórica de los pueblos.

Hasta aquí las palabras del Dr. Vargas. De ellas deducimos que tanto los pueblos como los hombres, no pueden portar vestiduras que no sean las de su época.

Portarlas, sería contener la zava lancha del progreso, constituyendo elementos retrógrados ante el espectáculo evolutivo de la humanidad creadora.



Dr. Francisco Vargas V.

Ningún suceso puede ser de mayor trascendencia que el impulso espiritualista en el dominio de los modernos conocimientos. Agotadas las tesis todas de la interpretación mecanicista de la vida, el hombre de estudio ha vuelto sus miradas hacia lo interno, y comienza a re-

descubrirse por dentro, en el campo nunca agotado de la conciencia. Y no sólo se va analizando las diferentes estructuras del yo, los hilos de cuantas conexiones palpitan en su espléndida unidad, sino que, además, se ha llegado a comprender que las interpretaciones materialistas suponían a la postre una metafísica, negativa o invertida, si se quiere, pero metafísica por la esencia del contenido, o por la misma técnica de la exposición.

En el admirable análisis que Dilthey hace de las diferentes teorías sobre la causalidad o acerca del afán de alcanzar, como apoyo del mundo material, la realidad de una sustancia, pone él de manifiesto cómo en tales actitudes se está interpretando el mundo exterior, en función del interior, es decir dentro del propio yo. Suya es esta frase trascendental: "La teleología subjetiva, immanente, ha sido trasladada al mundo orgánico, como mundo físico, desde las vivencias psíquicas, pero tan sólo como un modo de captación de los fenómenos".

En esta revisión general de las ideas, los fundamentos de las ciencias históricas han sufrido ya verdaderas rectificaciones. La ciencia

Pasa a la pág. CINCO



Alejandro Aguilar M.

Preciso es crear "conciencia de clase estudiantil", de lo que sería corolario una mayor comprensión de nuestro papel social y la creación de esa energía que distingue a las causas nobles, cuando han sido impulsadas por elementos coordinados

¡Compañeros, el puesto nuestro de lucha está en la FEDERACION ESTUDIANTIL! Apoyémosla y habremos cumplido con nuestro deber. ¡Adelante!, que el triunfo reside en nuestra unidad

Roberto Güell Mora, Presidente de la Asociación Estudiantil del Colegio "Omar Dengo", hace un llamamiento a los estudiantes de la República

Deseo analizar en estos párrafos que aspiran a ser un artículo pero no pasan de un simple bosquejo, algunas consideraciones de las que nos han inducido a abrazar la causa de la unificación de la juventud estudiantil.

Es mi intención dirigirme, sobre todo, a los compañeros que todavía no han manifestado su solidaridad para con nuestro movimiento. Costa Rica siempre ha adolecido de una desorganización de-

primente, que ha impedido la fusión de diversos sectores con un fin de bien colectivo predeterminado. Ese estado de cosas que impide el natural desarrollo de nuestra vida republicana y nos mantiene a la zaga de las grandes concepciones modernas nos enfrentan ante el ineludible deber de solucionar esos peligrosos problemas.

¿A quién corresponde llevar a cabo esa lucha salvadora, si no

Pasa a la pág. CINCO

LA UNION ENTRE UDS. Y NOSOTROS, NOS AYUDARA A TRABAJAR EN UNA FORMA MAS AMPLIA. CREO QUE ELLA PERDURE SI LA SENTAMOS SOBRE BASES SOLIDAS

Nos dice la señorita Lía Díaz Jiménez, Presidenta de la Asociación Estudiantil del Colegio Superior de Señoritas en sensacional entrevista

¿Cómo han recibido Ud. y sus compañeras la unión entre "Colegio" y el "Liceo"?

—La unión entre los dos colegios la hemos visto con mucho agrado, ya que la esperábamos desde hace varios años. ¿Qué beneficios deduce Ud. de esa unión?

—Creo que ella nos ayudará a trabajar en una forma más amplia y con mayores resultados; porque podremos así conocer mejor las ideas, las preocupaciones, las conquistas y triunfos, en fin, las diversas actividades y aspiraciones re-

los alumnos de ambos colegios, con lo que existirá sin duda una mayor comprensión estudiantil.

¿Cree Ud. que perdure?

—Es lo más probable, si la asentamos sobre bases sólidas y trabajamos con empeño y provecho, para que los jóvenes que nos sucedan tengan confianza, y siguiendo nuestro ejemplo, la fortalezcan aún más.

Pasa a la pág. CINCO

# EDITORIAL

Al iniciar las labores de "Evolución", enviamos un mensaje sincero de salutación a nuestro querido pueblo guanacasteco, y a las juventudes estudiantiles de la República, nuestro saludo cordial.

Nuestro propósito ha nacido al conjuro de inspiraciones que brotan del espíritu. Como guanacastecos sentimos la imperiosa necesidad de levantar nuestra provincia, poniéndola dentro del ciclo evolutivo de los pueblos, no para beneficio exclusivo, sino porque estamos seguros de que en ella radica el futuro de la República.

Como estudiantes, el latente anhelo de unificación, que se ha despertado al calor de los últimos movimientos estudiantiles, los cuales vienen a condensarse en una mejor estructuración de los métodos de enseñanza, para prestigio de la patria y gloria de la juventud.

Invitamos a estudiantes y profesores todos de Costa Rica, a meditar sobre la hora crucial porque atravesamos, para así, ir poco a poco recabando los defectos de la educación nacional.

Profesores y alumnos, elementos vitales de la cultura de nuestra patria, unámonos bajo un palio de comprensión, armonioso y espiritual, para llegar conjuntamente, victoriosos a la cima del ideal. Esta invitación, esperamos sea comprendida y sentida en toda la extensión del término, ya que, la indiferencia y la ignorancia, el descuido y la rutina en que hemos vivido por años de años, ha creado en la colectividad costarricense, una especie de conformismo, un aceptar casi silenciosamente los atropellos que sufren los diferentes sectores de la nación; un aceptar de ayer con todos sus defectos, sin abrir, con sentido histórico la pupila nacional, y ver el camino que nos ha de llevar a una etapa de redención espiritual, y, porque no, de redención material.

No puede jamás surgir una nación, con sus diferentes órganos directores, si primero no se ha desenvuelto en los hombres una cierta responsabilidad ante el destino; un compromiso con la vida del espíritu y con el de la colectividad.

Nuestro periódico, "Evolución", trata de lanzar al espacio, para que llegue al corazón de los costarricenses, este llamado de optimismo y de acción a la vez, con el único y exclusivo fin de edificar una patria mejor.

Una tarea de tan vastas proporciones; un empeño que se hace ya necesario e imprescindible, tiene que tocar, y muy de cerca por cierto la educación, ya que siendo ésta la ciencia de la formación del hombre, es a ella a la que debemos recurrir en todo momento. Comprendemos que la educación, no sólo en esa expresión escolar, sino como una actitud colectiva, como el redescubrimiento de la responsabilidad, como el camino que debe seguir la patria se desea sacudirse de los prejuicios y dogmatismos que tienen postrada en el fango y en la ceguera.

De ahí que nuestro llamamiento toque de cerca a los profesores; a esos hombres que han dedicado su existencia a la sutil tarea de orientar a la juventud. Mas, como lo dijera el eminente educador chileno, Daniel Navea, todos los educadores, por más buenos que hayan sido y sean, tiene una seria responsabilidad ante los problemas que plantea esta época de crisis, moral y espiritual, que tan de cerca toca a nuestra patria.

No podemos afirmar que todo dependa de la educación; pero sí mucho depende de ella. No otro empeño queremos realizar al salir a la publicidad este primer número de "Evolución"; Un llamado fervoroso a los costarricenses que creen que es necesario darse por entero a un ideal y a una acción, bien definidos y bien orientados. Sólo la solidaridad podrá hacer de este mundo, tan lleno de angustias y de sacrificios, algo mejor.

Los jóvenes no deben limitarse a estudiar mecánicamente las lecciones impartidas en los colegios, sino que, deben romper la línea limítrofe de la modorra, de la superficialidad, de la gazmonería, y adelantarse con nuevas antenas a emitir el mensaje de redención y de salvación de los pueblos y de los hombres. Debe la juventud alinearse, ponerse en contacto no propiamente para cosas superficiales, sino para ahondar en los hechos de importancia de la patria y del espíritu; debe dejar los claustros del temor y tomar el puesto de responsabilidad del que está obligada hacerse cargo.

Hay en el mundo aún, mucha injusticia, pobreza, contradicciones; mucha incompreensión, farsantería narcisista; hay so-

# LLAMAMIENTO

Acá, jóvenes guanacastecos!  
Acá, hijos de la tierra soleada!  
Acá, vosotros del lanol  
Acá vosotros de la bajura y de la altura!  
Acá todos!

Os hace este llamamiento uno que no es guanacasteco por la cuna, pero que ha convivido con vosotros y sabe de vuestros problemas, aspiraciones y proyecciones hacia un conglomerado social que se llama Guanacaste. En los tiempos que corren, no caben diferencias regionales, pues debéis saber que todos for-

mamos parte de una unidad: Costa Rica.

Necesitamos del concurso de todos en lo colectivo y de cada uno de vosotros en lo particular.

Ya alguien ha dicho: 'el signo de los tiempos es la unidad'.

Unámonos para fortalecer nuestro sentimiento de solidaridad. Unámonos para que cada uno se sienta eslabón irrompible de esta inmensa cadena que podríamos llamar JUVENTUD DE AVANZADA GUANACASTECA.

Jorge M. Gutiérrez  
Universidad de C. R.

## Ayude al Estudiantado

Anúnciese y suscríbese a EVOLUCION

# LIBRERIA LAS AMERICAS

de los hermanos Saborío-Esquivel

Teléfono 5507

Avenida Central

LE OFRECE gran variedad de libros,  
revistas y textos para estudiantes.

¡VISITELA!

## ZAPATERIA DE DON EDGAR RIVAS

275 varas al Sur del Cuerpo de Bomberos

¡A sus órdenes!

bre el mundo muchos prejuicios, muchos peligros provenientes del "hombre lobo" de que habla Daniel Navea.

Aún vive Costa Rica el enrevesado y junquelesco siglo XVII colonial. Rompamos con todo ropaje que no nos deje ver en donde está la esencia de la época, y marchemos victoriosos al encuentro al futuro de grandes realizaciones.

"Evolución" invita a los profesores de segunda enseñanza, de la Universidad, a los intelectuales, a los alumnos, a hacer confesión de fe en esta hora, interesante por lo decisiva, que vive nuestra patria y en general, la humanidad. Solo los paca-tos se quedan en la casa en momentos en que la vida debe hacerse más allá de las fronteras de lo doméstico y del apoltro-namiento burgués.

¡¡Salud compañeros!! Esperamos vuestra respuesta!!

LOS DIRECTORES.

## LOS ESTUDIANTES GUANACASTECOS DEBEMOS DAR A CONOCER NUESTRA PROVINCIA

Los maestros, venciendo enormes dificultades, se ponen a la cabeza del movimiento de nuestra cultura, al forjar, en los moldes férreos de la personalidad sincera, a los futuros hombres y mujeres de nuestro pueblo

La Asociación de Estudiantes Guanacastecos, les dice que estamos de todo corazón a la par de ellos, con las mismas inquietudes, dispuestos a luchar, para victoriosos, entregarle a nuestra Provincia la diadema del progreso

Al iniciar las labores de este año, la Asociación de Estudiantes Guanacastecos, envía un saludo lleno de optimismo y fe a todo el pueblo de Guanacaste. Es desde aquí, desde esta nuestra fila de lucha por el resurgimiento de nuestra olvidada tierra, que le decimos a nuestros comprovincianos, que aunque el olvido nos ha tendido su velo por mucho tiempo, la lucha no ha terminado, al contrario, apenas está comenzando porque ella ha de ser larga y dura. Les decimos que la lucha cada vez toma más fuerzas, porque cada joven que viene a estudiar a los colegios de segunda enseñanza, pronto toma el estandarte que la conciencia le indica, y que es el estandarte bajo el cual combatimos por conquistar la provincia que anhelamos.

No debemos los guanacastecos esperar que nos ayuden por obra y gracia del cielo; tampoco debemos esperar en promesas de políti-

Y con la certeza de que dejaremos las bases estructurales sembradas, desde las cuales ha de levantarse la Provincia anhelada, decididos impulsamos el movimiento cultural diciéndole a nuestro pueblo: "Aquí estamos, a la vanguardia de tu causa noble"

Con el presente artículo da comienzo a la labor cultural que emprenderá la Asociación durante el año, el Presidente de la ASOCIACION DE ESTUDIANTES GUANACASTECOS,

Carlos María Arauz Aguilar



Carlos Ma. Arauz A.

cos sucios, porque de ellas ya estamos hastiados. Siempre la misma canción: les daremos una escuela, un camino a tal parte, una unidad sanitaria, en fin, un mundo, como si ellos obsequiaran por bondad una cosa que no es de ellos y que por principios constitucionales le corresponde a nuestro pueblo. Recordemos que las promesas de políticos sucios, no pasan de ser lo que son: promesas de políticos sucios. Esperar de ellos el Guanacaste que deseamos y necesitamos, es esperar el día en que el sol salga por el Occidente.

Pero tampoco es laborando a solas que se deben resolver nuestros problemas que son comunes. Ellos se resolverán el día que dejemos a un lado las rencillas inútiles que no nos dejan avanzar, y que nos pongamos a la disposición de nuestra causa sin recelos de ninguna clase y sin otro miramiento que el de conseguir nuestro anhelo: una provincia que deje de ser lo que es, y a la cual se le den las mismas probabilidades de surgimiento que tienen las provincias de la Meseta Central, y esto, no por gracia de nadie, sino haciendo la justicia que debe hacerse.

Por eso nosotros los estudiantes guanacastecos, debemos dar a conocer nuestra provincia, sin ninguna clase de estorbos, a nuestros compañeros de los colegios de todo el país. Hay que hacerles ver nuestro sentir y nuestros problemas. —Pasa la la pag. OCHO

## EL GUANACASTE NO NECESITA URGENTEMENTE MAS BACHILLERES

En cambio sí necesita con urgencia, hombres con principios científicos que elaboren por sí mismos, lo que no pueden elaborar a la deriva las viejas generaciones, carentes de enseñanza apropiada para un mejor desenvolvimiento de su vida en la pampa

Comenta en importantísimo artículo sobre el Instituto del Guanacaste, el estudiante universitario guanacasteco Julio César Jáen

Superar lo que humildemente aspiramos los guanacastecos del Instituto, debe ser siempre proposición firme de nuestros hombres, cuyo contingente ha dado hasta ahora, un verdadero concierto de actividades que dejan ver un futuro prometedor de esa Institución. Cumplió su primer aniversario el Instituto y ha cogido ya estructura fuerte, producto del esfuerzo común de quienes velan por el progreso. Sin embargo, los forjadores de la cultura, tendrán que emplear por mucho tiempo todavía instrumentos inadecuados para sus enseñanzas; y los alumnos tendrán que agudizar su mente para la asimilación de los conocimientos, pero sobre todo, deberán luchar profesores y alumnos por el logro de un contenido espiritual que jamás dejará desvincular lo que puede ser orgullo de nuestra provincia.

Hay que confiar en la prosperidad de esa Institución, ya que se coordinan esfuerzos sinceros tanto por parte de las esferas administrativas, como del alumnado y del pueblo por mantenerle e imprimirle valor. De esta manera pues, su me-

tor incentivo, el de la aprobación de su existencia, por todas partes está garantizado, y ha sido efectivo hasta lo posible dentro de los recursos para el caso.

Es lógico que esta situación ventajosa, sea aprovechada para darle al Guanacaste un merecido plantel, donde forjen sus hombres la cultura en el sentido más indicada por la naturaleza de nuestra tierra; dotarla de la institución que marque un lineamiento educacional efectivo y de inmediato provecho. Hay que mirar el contorno vital de la Provincia, y conseguir los medios de obtener la mayor proporción de vida; sólo queda al guanacasteco disponer de lo brindado, para surtirse de ella en la forma que demandan los tiempos modernos. Ese contorno nuestro, es obvio, necesita la mano del hombre con aderezo de la ciencia para sustraerle su riqueza. La intervención del hombre preparado en esa riqueza agregándola, sustrayéndola con acierto sí será riqueza que librerá a muchos seres de su estrechísimo modal de vida. Por la necesidad de ser manipulada nuestra riqueza con —Pasa a la pag. CINCO

## CONOZCO EL ESPIRITU BATALLADOR Y DESINTERESADO DE LOS QUE DIRIGEN ESTA HOJA PERIODISTICA Y LA NACION TIENE UNA ESPERANZA EFECTIVA EN ELLOS

En esta primera publicación, EVOLUCION marcará el primer paso en la verdadera evolución costarricense

Brillante comentario sobre la vida nacional, hace el estudiante del Liceo de Costa Rica, Hernán García Cubero,

Hace ya varios años que Costa Rica viene experimentando una profunda decadencia en el aspecto moral. Costa Rica se ha desequilibrado éticamente. Las mediocridades han alcanzado las alturas, no en todos los puntos. No existe una lucha por reivindicar a nadie, se brega por personalismos, sin objetividad nacional; todo gira alrededor el interés y de la intriga. Movimientos políticos de los últimos días nos pone en claro este desmoronamiento de conciencias de que vengo hablando. No es solamente en los de arriba donde existe esta decadencia. No. La hay en las dos esferas. Debemos combatirla. Y a quiénes corresponde esta tarea? Hagamos un juramento en cual nos comprometemos a salvar a Costa Rica pero no librarla de lo que hoy se llama oposición y oficialismo. No. Rescatémosla de todo lo nefasto, de todo lo que tienda a obstaculizar el decoro como país democrático y dedicado al trabajo.

No solamente perteneciendo a un partido político podemos salvar o contribuir a ello, sino también fundando un periódico y cooperando para que ese órgano siga su vida y aun la mejore.

La patria debe estar incrustada en todos los hijos y debe tenerse conciencia de lo que es y vale ese

concepto. Hagamos algo por ella; estemos vigilantes para no dejar pasar nada que venga en menoscabo de ese santo patrimonio; ser ciudadano.

Cuando cada costarricense se dé clara idea de ser obligación y trate de cumplirla, entonces en cuando estamos seguros de nuestro triunfo, hemos traspasado las fronteras del desorden, del desequilibrio y hemos arribado entonces a un mejor campo en donde lo que abomina no existe y donde sí vive el concepto y el deseo de mejoramiento y de progreso.

No se debe escatimar esfuerzo alguno en esta lid por la existencia de un ente social que debe desarrollarse y si no lo hace es porque le faltan medios de cualquier índole que ellos sean.

Con esta primera publicación "Evolución" marcará el primer paso en la verdadera evolución costarricense. En "Evolución" no habrá jamás una sombra que venga a empañar ninguno de sus actos. Todos ellos estarán inspirados en los más nítidos propósitos.

Están dispuestos a llevar a cabo que nadie ha hecho.

Hacer que Costa Rica crezca, y se desarrolle en el espíritu de cada uno de sus hijos.

Hernán García Cubero

# HACIA LA UNIDAD ESTUDIANTIL

Comenta Eduardo Grillo

A través de las reuniones que hemos tenido los representantes de los diversos colegios de la República, nos hemos dado cuenta que si bien es cierto que constituimos una fuerza viva, también lo es que necesitamos de una organización que encauce todos nuestros esfuerzos en una forma definida, que nos lleve a la cristalización de nuestros ideales.

En esta lucha por la reivindicación del estudiantado costarricense constituimos una masa que permanece desequilibrada; constituimos un pueblo estudiantil desorganizado y cada uno de los ciudadanos palpitando en el crisol de una nueva vida —que necesariamente vendrá— ya que los sistemas atrasados no pueden permanecer eternamente, pues sería una amenaza para la civilización y para las concepciones modernas.

Actualmente todos tenemos un objetivo común. Es cierto. Pero si tratamos de alcanzarlo sin tener un organismo que conduzca nuestros afanes, y que transforme esa amorfía constituida por nuestros deseos en una unidad que llegue a realizarlas, corremos el peligro de que ese principio de asociación, que se encuentra latente en el espíritu de las reuniones que han llevado a cabo, por cualquier obstáculo que encuentre a su paso, desaparezca. Este concepto está basado en las experiencias sufridas por otros defensores de las mismas teorías, que han fracasado debido a la falta de cohesión entre sus exponentes. Y además, ni siendo posible que cada uno pueda lograr la realización de sus deseos por su solo esfuerzo, de ello se deduce —lógicamente— que hay que recurrir al único medio factible para su efectividad: La FEDERACION, puesto que ella es el medio natural y positivo para garantizar los derechos del estudiantado.

Hagamos prevalecer esos derechos, estructurando en la solidez plenamente concebida, un organismo que sea la representación de las ideas comunes; un organismo que cuente con el respaldo del estudiantado y que al mismo tiempo sea el motor que impulse, por los correctos verdaderos, el sentir de los espíritus estudiantiles. Cobeionemos pues ese pueblo de estudiantes para que constituyamos un bloque, una masa compacta, un pueblo organizado, y así, firmemente constituido, sea la voz poderosa que pregone por los ámbitos de la nación, la necesidad de una reforma a los programas vigentes. Tales modificaciones son necesarias y el papel de la juventud estudiantil en

Por la más sincera y ferviente unión estudiantil,

EL GUANACASTE S. C.

R. Rovira y Hno.

cuanto al destino de la patria se refiere, es trascendente.

La FEDERACION como medio para la realización de cualquier propósito estudiantil es de una incalculable, ya que además de lograr la culminación de nuestros deseos mantendría y afianzaría nuestras conquistas. De ahí que sean todos los estudiantes quienes debemos preocuparnos, esforzarnos por su estudio y consideración, a fin de estructurarla de la manera más inteligente posible. Para todo lo anterior se requiere tiempo y esfuerzo, colaboración a base de comprensión. Por eso todos los estudiantes debemos interesarnos, esforzarnos para lograr su establecimiento y por obtenerlo en la forma más benéfica.

La reforma del Bachillerato nunca podría constituirse en el objetivo que limitara nuestras aspiraciones, puesto que ellas comprenden la resolución de todos los problemas que actualmente afectan a los estudiantes de Segunda Enseñanza.

Querramos, pues, sincera, firme y ardentemente, la Federación de Estudiantes de Segunda Enseñanza como organismo que contribuirá, en una forma palpable, concreta y decidida, al desarrollo de las inteligencias nuevas que se abren a la vida, al espíritu de esas nuevas generaciones, es decir, al porvenir de Costa Rica.

## El periódico de los estudiantes debe ser un digno vocero de la verdad

Escribe: Thelma Solano C.

Es un honor para mi colaborar con los jóvenes estudiantes que deseosos de una Costa Rica superior, digna y privilegiada, dedican sus pensamientos a un ideal, sueñan con él y ya se sienten rebosantes de satisfacción al verlo realizado.

Noble tarea la de formar un periódico, si, embargo depende de los fines que se persiguen en él, para que los servicios que preste sean nobles o innobles.

Amigos: Tengan presente que la verdad es lo mejor que puede decir un periódico, si tienen esa sed de explotar ese derecho de expresión que tenemos los ticos, úsenlo, pero siempre basados en los fundamentalmente cierto.

La calumnia y la injuria son vicios de gentes inferiores.

Supongo que Uds. han analizado el fondo y la forma de nuestros periódicos. Realmente hay mucho que desear de nuestros diarios, sobre todo de las que nunca se basan en la verdad para llenar sus columnas y entorpecer los conceptos de los lectores. A pesar de que fué México la primera nación en Amé-

rica que inauguró su prensa de imprimir en 1536, ni han avanzado tanto en el aspecto periodístico como en la industria editorial, pues son bellísima presentación las revistas y los libros mexicanos.

En cuanto a los periódicos de Centro América, "El Diario Latino" de San Salvador es interesante y agradable.

Algo especial de dicho diario es la parte "Infantil", pues siempre he creído que una forma de inculcar el amor a la lectura en los niños, es proporcionándoles material adecuado para las mentes infantiles. Nuestros diarios utilizan a los niños para su expendio, pero los olvidan por completo al no proporcionarles las ansiadas aventuras, cuentos, adivinanzas y poesías infantiles.

Ojalá que ustedes, esforzados amigos, sostengan ese periódico y traten de elevarlo a un nivel superior de lo acostumbrado.

Escriban, expresen sus ideas, sus temores y sugieran y critique, pero háganlo con altura sin ofender a nadie, sin calumniar, no le den

PASA a la pág. SEIS

# SASTRERIA VALENTIN DIAZ

100 varas al Sur del Teatro América

Ofrece a su estimable clientela, abrigos y vestidos sastre para señoras y señoritas. Confección de trajes para caballero en condiciones favorables de pagos mensuales, quincenales y semanales.

VISITELO!

EL GUANACASTE NO... propio esfuerzo, es que débese darnos los recursos, los medios necesarios para la obtención de un mejor fruto de la semilla con que burdamente tropezamos. Es en este Instituto en donde debe corregirse la fuerza bruta con que se trabaja, y complementarla con la inteligencia, para que con el menor esfuerzo se consiga el mayor rendimiento.

El problema de la insuficiencia productiva de la provincia, es preocupación de cada momento y en toda su extensión; habría que estudiar palmo a palmo la geografía del Guanacaste, estimarla y optar el procedimiento apropiado para arrancarle lo que no es dable. Aquí surge el interrogativo, e inmediatamente la respuesta de la índole que debe caracterizar a nuestro Instituto, como instrumento de inestimable valor para solucionar el problema, no sólo de la provincia sino de la Nación: naturalmente, debe ser el Instituto un plantel de lineamiento agrícola-industrial.

El Guanacaste no necesita urgentemente más bachilleres; gran porcentaje de ellos quedarían varados ahí, con una cultura a medias, y sin más aspiración y posibilidad quizás, que la de dedicarse a los oficios triviales de una oficina, o de dependientes tras el mostrador. En cambio sí necesita con urgencia, hombres con principios científicos que elaboren por sí mismos, lo que no pueden elaborar a la de-

VIENE DE LA pág. TRES — riva, las viejas generaciones, carentes de enseñanza apropiada para un mejor desenvolvimiento de su vida en la pampa, conviene al guanacasteco recibir en este título, el desarrollo del programa Oficial de Segunda Enseñanza hasta el tercer año inclusive, para obtener cierto grado de cultura imprescindible, y luego optar por la especialización agrícola o industrial en él, o bien, seguir sus estudios para obtener el título en Humanidades, en los colegios de la Meseta Central. De esta manera se conseguiría exterminar posibilidades de fracaso, repetidas a través de muchos años en la juventud estudiosa del Guanacaste, causados por la falta del soporte económico, sobre todo, y también por causas de orden moral en otros casos, lo que se evadiría con el trasplante del estudiante al cuarto año, en la seguridad de su arraigo por contar con un sazón para elestudiar y para la sociointelectual y mayor firmeza de carácter. Vistas así las cosas, estaríamos en una situación provechosa, ya que no menos del noventa por ciento de ellos, serán logrados íntegramente, lo cual debe considerarse como una única finalidad del Instituto, para que así en el futuro, no se desperdicien más mentes, ni fuerzas en los campos de labranza como ocurre desde hace tiempos.

— J. C. J. C.

PRECISO ES... es a la juventud?

Pero, ¿Podrá cumplir con su profundo cometido una juventud incoherente y sin conocimiento exacto de la responsabilidad histórica que pesa sobre sus aún frágiles espaldas? No... es posible que así sea; no abrigará en su seno la potencialidad necesaria para realizarlo.

Sí amigos estudiantes, es mucho lo que debemos y estamos obligados a subsanar. El único medio de cumplir con eso que casi podríamos llamar mandato, es organizarnos debidamente.

VIENE de la pág. PRIMERA —

Preciso es crear conciencia de clase estudiantil, de lo que sería corolario, una mayor comprensión de nuestro papel social y la creación de esa energía que distingue a las causas nobles cuando han sido impulsadas por elementos coordinados.

Mientras nos mantengamos como simples células separadas y no formemos un conjunto orgánico" estaremos traicionando a los sectores conscientes de la nación quienes cifran sus esperanzas en esas fuerzas nacientes que constituyen a los jóvenes estudiantes.

FUNDAMENTOS (Viene de la pág. PRIMERA)

está ahora en aptitud de demostrar los fundamentos psicológicos de la historia. Esta tesis, que constituyó una noble aspiración de muchos investigadores, se ha convertido, sin duda alguna, en la más hermosa conquista de los tiempos que corren. La nueva teoría sobre los fundamentos de la historia nos permite comprender lo incompleto de la interpretación idealista o de la interpretación materialista de esa disciplina.

Comprobado como está por los modernos psicólogos que la conexión de sucesos que va estableciendo la trama histórica encuentra su verdadera fuente en la realidad del yo, la relación entre este yo singular y el complejo social, no es aparente sino real, no depende solo de una interpretación conceptual, sino que se origina en esos impulsos vitales que rebasan todo género de interpretación.

Para Spranger, verdad, forma y utilidad, constituyen las estructuras espirituales, o matices de vicencias que al coincidir en un mis-

mo yo han de ser referidos a un sentido total o a un valor total. Tales estructuras determinan tres categorías de actos que son: los cognoscitivos, los estéticos y los económicos. He aquí como al conocer, la inclinación estética y el sentido económico surgen, como el sol entre los resplandores del amanecer, de la dinámica misma del yo. Y si abandonamos el campo concreto de ese yo, para extender la mirada hacia a aquél en que se producen los efectos de la interacción de los individuos, hacia el material mismo de la vida histórica, qué contemplamos, qué podemos abarcar? El sentido cognoscitivo determinando la sistemática de la ciencias, el estético dando de sí el arte, y el de la utilidad, ocasionando todo el proceso económico de la humanidad.

He aquí cómo la historia en sus relieves esenciales, es la más viva y elocuente expresión de la estructura y actos espirituales del yo.

A. Aguilar Machado

¡Ya es hora de que abandonemos los lirismos inútiles alabando el instinto de socialización y pasee del estado pasivo a un dinamismo reivindicador! ¡No iniciemos simples intentos reivindicatorios aislados, sino demos la unidad indispensable a toda causa justa y así no saborearemos ese amargor de las derrotas que pudieron haber sido brillantes y verdaderas victorias.

Estaremos capacitados moralmente para criticar el estado actual de nuestros sistemas de vida mientras no aportemos nuestros granos de arena al edificio incommovible de la patria mejorada.

¿O es que los estudiantes costarricenses desean sustraerse al sagrado principio natural de sociabilización? No... eso no debe ser así. Estamos obligados a acatar esa benéfica tendencia del ser humano.

Recordemos aquellas sabias palabras del filósofo moralista Mazzani.

"El Supremo Hacedor os ha

creado sociales y progresivos. Vosotros tenéis pues, el deber de asociaros y de progresar, en aquella esfera de la acción en que las circunstancias os coloquen. La asociación debe daros aquellas fuerzas o acción indispensable para ejercitar aquello que creéis que beneficiará a todos". (Deberes del hombre, cap. x). Razonemos sobre ellas y emprendemos cuánta grandeza y veracidad encierran. Al calor de los últimos movimientos estudiantiles se ha fraguado la idea de convertir en realidad esta imperante necesidad social de la clase estudiantil". Con la mira fija en esos ideales regenerativos se lanzó la propuesta de unificarnos en una entidad que capacite para cumplir nuestro grave cometido histórico.

Compañeros, el puesto nuestro está en la Redención Estudiantil. Apoyémosla y habremos cumplido con nuestro deber.

¡Adelante y que el triunfo resida en nuestra unidad!!

FILOSOFIA Y EDUCACION

¿De dónde venimos y hacia dónde vamos?

Deseo con el presente artículo ampliar nuestras palpitaciones en relación con el tan debatido problema de la educación. Expuse en el editorial nuestros esenciales propósitos. Pero nuestra mira abarca un anhelo de mayores proporciones. Vemos el panorama de la vida en su eterna proyección, y por ello mismo, observamos claramente el papel preponderante que juegan las juventudes en la estructura de un nuevo mundo.

Y esa juventud, así henchida de sustantivos propósitos, apenas se percibe. Permanecen los espíritus dormidos ante el espectáculo del futuro humano, y, por consiguiente, sin su verdadera solidaridad y organización.

La juventud tiene que iniciarse en el espíritu de solidaridad humana, solidaridad que hará posible enriquecer con dispuestas voluntades el proceso que llevará al mundo a un superior destino, al encuentro de sus únicos y verdaderos fines. Esta juventud no puede quedar extraña a ese proceso de creación. Debe, además, que adoptar estas concepciones, no sólo como meras teorías, sino sentir las vivamente, y ejercitarlas interior y exteriormente.

Queremos juventudes con inquietudes. Juventudes activas que elaboren el destino de nuevas generaciones, impulsadas por el motor creador y majestuoso del espíritu. Juventud que aprenda a comprender el lenguaje de la naturaleza, olvidando la necia opinión de que la ciencia matemática, digna en sí de admiración, sea la única mane-



José Joaquín Fernández

ra de su participación cognosciente en la naturaleza. Aquella profunda sabiduría de Goethe. ¿No... es la médula de la naturaleza algo cordial al hombre? La interna cooperación dinámica con el gran proceso evolutivo, es algo muy distinto de la ciencia matemática. Este saber, como lo demuestra Fabre, es capaz de crear una gran cultura, incluso en forma singulares, y no solo como participación general y extática en el impetu cosmovital. Este saber nos ennoblece mientras que la ciencia matemática de la naturaleza nos hace hábiles para ordenar y dominarla.

Rompiendo los viejos sistemas carcomidos podremos suplantar una nueva cultura, entendiendo por tal la *unidad del saber útil y de cultura*, bajo el saber metafísico de salvación. La intuición de la esencia, el medio fundamental de la metafísica, está ligada a una actitud pasiva y paciente ante el SER, acti-

Sastrería Francesa

Pedro Siles Rodríguez

Sastres de Prestigio

50 al Sur y 25 Oeste del Teatro Moderno

SASTRERIA RODRIGO PADILLA

Paseo de los Estudiantes

El que busca siempre algo encuentra

Yo he buscado al hombre que hay en mi interior y lo he escuchado con el oído sutil y lo siento. Cuando voy por mal camino, él protesta y cuando me ocurre algún mal tropiezo y caigo, él llora amargamente por mi caída. Otras veces cuando hago algunas cosas inconvenientes lo observo que es un juez que me condena sin compasión.

Su condena me parece muy amarga, pero si reflexiono noto que tiene toda la razón.

Yo soy el ciego, El es el hombre de la luz y siempre tiene la mano extendida; si yo pudiera alguna vez entrelazar mi mano con la de EL y dejarme guiar, yo sería

feliz porque EL tiene toda la felicidad; siempre me guía a la victoria, a la victoria contra los vicios, porque yo, como soy ignorante y ciego de las cosas, abuso. En cambio noto que EL desde el silencio marcha siempre bien. Yo siempre hablo mucho y hago muy poco. El, por el contrario, casi no deja oír su voz, y sin embargo, hace más de lo que habla. Yo estoy subyugado a muchas cosas, en cambio EL es el hombre de la potente luz, tan potente, que con su mirada ilumina y ve su pasado, su presente y tiene la certera percepción de su porvenir.

tud que anula el centro de la vida y su actividad.

Esta juventud no tiene, dijéramos absolutamente, la idea de una metafísica, y más aun su técnica y su método, totalmente ahogada, en un lado por asperas creencias dogmáticas, y en otro lado, por la ciencia positivista de rendimiento.

Juventudes que rompan los prejuicios y supersticiones y crean en el poder de espíritu y lo fundamenten como el verdadero salvador del conflicto y el forjador del destino. Juventudes que se inicien la positividad activa del querer, esforzándose en hacer de ésta, la base de la educación.

Una suprema unificación metafísica y religiosa, sólo será aquí posible sobre el terreno de una metafísica que abarque la luz y las tinieblas, el espíritu y el ímpetu, que comprenda al hombre espiritual y al de fanatismo religioso, —ambos en etapas de transición—, una metafísica que acepte la universal y comprensiva referencia de la vida al espíritu y el espíritu a la vida, en la idea del fundamento del mundo. Sólo así es la metafísica auto-liberación respecto a la presión del presente y del futuro; sólo así es auto-redención respecto a la contingencia del ser y del destino; sólo así es la metafísica lo que fué para Platón, Aristóteles y Kant, la libre respiración del hombre, amenazado ahogarse en el especificidad de su mundo circundante.

Para poder suplantar esta clase de cultura, se hace necesaria la cooperación constante, no sólo de la juventud como representación de espíritus nuevos que se abren a la vida, sino también a los educadores que guían a esta juventud por las sendas del saber y de "cultura", para incrustarla luego en los perfiles magníficos de un mundo es-

plendoroso.

Con la comprensión entre el educador y el educando se podrá lograr el objetivo y crear las concepciones. Y para una mejor estructura en la educación de la juventud, formada ésta por espíritus en completa transición, esa comprensión recíproca será la gloria eterna que brillará como un astro sobre las conciencias dormidas que vegetan en la confusión interna, sin la luz ocasional que ilumine la senda y termine el conflicto, otorgando claridad y equilibrio a su desarrollo integral.

Esto es lo fundamental. La base. Lo demás será técnica, y lo que sobre ello se levante será un esplendoroso escalafón educativo que se sentará sobre las concepciones del espíritu de juventud, en la comprensión y en el impulso del mismo.

José Joaquín Fernández C.

EL PERIODICO VIENE de la pág. CUATRO — rumbo político, sino humano. Aprendan del periodista "número uno" de Costa Rica, del gran maestro García Monge, que siempre está con lo grande, lo bueno y lo humano, sin irse a militar en doctrinas políticas, determinadas.

Acudan a este amigo de todos y enemigo de nadie; sus palabras al expresarse en cualquier periódico, son como rayos de luz que iluminan la oscura mentalidad del ignorante. Yo como aprendiz y enamorada de las letras ofresco mi colaboración constante y desinteresada. Doy a ustedes con toda franqueza y sinceridad mis felicitaciones y siento hondamente el deseo de que este periódico sea la voz de estudiante sensato, capaz y optimista.

Thelma Solano C.

PAGINA LITERARIA

"LEYENDA DE INVIERNO" MENSAJE PARA EVOLUCION

Por Jesús Jacob Luis

Es de noche... Largas y acompañadas horas se desarrollan en ella, y en la mente de un hombre pasan pasando los recuerdos de toda una eternidad. Con los ojos fijos, atónito quizá con un frío de muerte, fija el cerebro en su amada que ha muerto la tarde anterior. Mientras tanto, la lluvia arrecia, y de vez en cuando los relámpagos zigzaguean en el cielo, sembrando el espanto, y alumbrando las tumbas...

Un Hombre: De una de tantas casas de la aldea sale un hombre; camina con paso incierto, lleva su cabeza cubierta con un sombrero de invierno, y en su frente se notan sendas arrugas; además, está cubierto de gruesa capa. Un aire misterioso lo baña, pero sólo se le ve de vez en cuando por el relampaguear del cielo.

Sepultero: Alguien cuida el ce-

menterio; es el sepultero. Hace ya varias noches que siniestros ladrones se levantan preciosas joyas, y se encuentra a la acechanza.

De pronto... oye pasos... alguien se aproxima. Escondido en los mausoleos, el sepultero mira y escucha; avanza la figura de un hombre que apenas se percibe la silueta por la extremada obscuridad de la noche. Luego, se oye el martillar seguido de un golpe acompañado; después, el gemido sordo de un ataúd. Aterrorizado, estupefacto, el sepultero empuña el arma, se acerca un poco más para no fallar, y calcula el sitio donde debe hallarse el hombre; acto seguido dispara; tres detonaciones se dejan oír, seguido de un deslumbrante relámpago que ilumina plenamente un hombre herido, que abraza a una mujer sin vida...



Salen un nuevo periódico: Evolución.

No podemos menos de desearle a este periódico de los jóvenes estudiantes del Guanacaste una vida larga y fecunda. Que florezcan en él todos los ideales de la juventud, que brillen siempre los diamantes de la fé, de la honestidad, de las virtudes ciudadanas, y que sea este periódico una verdadera Evolución en nuestros sistemas educacionales y de lucha.

Larga vida y muchos éxitos deseamos a los distinguidos jóvenes guanacastecos y que sus empeños no sean vanos.

MYRIAM FRANCIS

ANEXION DE GUANACASTE

Salud a tí Provincia, Guanacaste olvidado! tierra de heroicos indios, de aborígenes fieros! luego solar mestizo del andaluz aindiado... pampa de machos hombres y leales sabaneros.

Tierra de mil encantos, entre cuyas llanuras que abochorna un sol fuego, el ganado vegeta; en tus noches de luna cantan marimbas puras, y el caballo cerrero, prende freno a su jeta.

Sabana de recuerdos y de ranchos caidizos; cauce de ríos tiranos, trompillales y baches; si te faltan encantos, te sobran negros rizos

de tus morenas lindas con ojos de azabaches... y te sobra el orgullo, de ser hoy tierra tica, al haberte anexado a la Patria Costa Rica.

J. Ramírez Sáizar

Cuando anochece en el Campo

Queriendo contemplar la caída de la tarde, me he situado en una colina cercana, y desde allí, mi vista abraza una inmensidad de llanuras verdes, que se pierden en el horizonte lejano, hasta llegar al mar.

La claridad del día va desapareciendo, y las sombras van errando por los campos. Parece que los caminos interminables de tierra, se hundían en lo negro de la noche y ya no se divisaba la lejanía de la extensión campestre.

Hay una brisa fría que sopla fuerte, como si fuera el aliento de la noche. Y cada vez se hace más noche, y cada vez las sombras crecen más... Hay una paz que reina en estos campos: es la quieta oración de las montañas. El día ha sido lluvioso y tempestuoso. No obstante, ya no hay truenos, ni nubes amenazante, más bien todo

parece recogerse para rezar una oración de gracias al Creador.

El campesino vuelve de sus labores y el trabajo se cambia por reposo. Ya no se oyen los ruidos de carretas, que son el alma de nuestra querida tierra, ni las chicharras ni el yunque del herrero...

Nada se oye ya en toda la extensión de la montaña y las llanuras. Sólo el silencio de la noche, por ser silencio, infunde un ruido infernal en la montaña.

Pero el día ha continuado batallando. Muere peleando la luz contra la noche. Al fin la noche vence en la contienda, y sólo obscuridad y silencio se perciben.

Ya todo es silencio... Todo quietud... Sólo Dios es el único que reina en el alma de los campos...

Julio César López

PINCELADAS DE DIOS

Qué extraño pintor es Dios! Parece que tiene pibetes de surrealista: una pincelada de gris... y el cielo se derrama en gotas sobre la faz de la tierra.

Va a pintar de nuevo, y un poco de blanco cae sobre el gris; entonces, caprichosamente, delinea unas montañas. Ya las veo, sí, pero... parece que no contento con eso, las borra con otro chorro de gris que humedece la atmósfera: la lluvia cae furiosamente.

Contempla un buen rato su obra y entonces piensa: "Qué sombrero está ésto! Vamos a hacer algo nuevo".

Otra vez la paleta, y otro poco de blanco; luego, unos débiles tonos amarillos, y el gros se va desvaneciendo poco a poco para dar paso a otros colores que al fin, triunfantes, clarean el espacio.

Un descuido de Dios, la pintura roja ha manchado la izquierda del cuadro, pero, el buen pintor tiene una idea luminosa: "Por qué no un poco de blanco allí?", y entonces un amarillo fuego surge, y al

proyectarse en el húmedo espacio, traza un camino angosto, mostrario de diversos y delicados colores: violeta, azul, anaranjado, amarillo, rojo, verde, índigo... que en un loco afán de perdurar, se tienden unidos, en arco hacia la tierra como un puente gigante entre montañas.

Dios contempla sonriente su obra, pero todavía no está satisfecho. Y con ese su raro poder de mago poderoso, hace entrar la música en el cuadro, y se oyen unas notas saltarinas que salen de aladas gargantas...

Pero... qué lástima! Parece que ya deja Dios la paleta; se arrellana en un sillón y contempla detenidamente su cuadro: ya está terminado, y es precioso. Bueno, dice: "Por hoy es suficiente, vamos a descansar un rato".

Cubre el caballete con un mantel oscuro y se retira pensando en que el cuadro de mañana, será mejor.

El estudio se sume poco a poco en sombras...

Nayudel

Representantes de EVOLUCION en Guanacaste

- Liberia . . . . . Adita Torres
- Nicoya . . . . . Ramiro Arauz
- Sta. Cruz . . . . . Ulises Delgado
- Filadelfia . . . . . Fernando Aguilar
- Tilarán . . . . . Director de Escuelas
- Cañas . . . . . Director de Escuelas
- Las Juntas . . . . . Director de Escuelas
- Bagaces . . . . . Director de Escuelas

## LOS ESTUDIANTES

VIENE de la pág. TRES

Así, cuando llegue el momento de intervenir más a fondo en los asuntos nacionales, tengamos la certeza de que a la par nuestra, tenemos verdaderos amigos de aquella tierra, porque conocen nuestros problemas, no descritos desde una tribuna política, sino, dichas con la sinceridad y franqueza de una juventud que conoce a fondo el problema de su provincia. Cuando nos podamos entender con gentes conscientes de la realidad nacional entonces sí podemos con más facilidad, en un fuerte apretón de manos, leal y franco, levantar en todos los aspectos a Guanacaste, y encarar resoltos el porvenir de Costa Rica.

Hay que pensar que tenemos muchos problemas que resolver. Para citar algunos, recordemos que carecemos de caminos por los cuales sacar al interior del país nuestros productos, porque los que hay son insuficientes y aún así nuestra producción, especialmente de granos y de otros artículos, es enorme. Otro de nuestros problemas que es de una importancia enorme es el problema de la sanidad. Se puede observar que el servicio de unidades sanitarias con que contamos es casi deficiente. Los pocos centros de sanidad que hay en cada cantón no son capaces de contener a todos los enfermos que de ellos necesitan. También el servicio médico no corresponde todavía a nuestras necesidades. Hay cantones muy grandes, el de Nicoya, pongo por caso, que solo tiene un médico que por muy bueno que sea, no puede ser múltiple para cumplir con todo lo que el cantón necesita. Además, a esto hay que agregar el punto ya citado de los malos caminos, y se comprenderá que tanto para médico como enfermos, la curación es en extremo difícil. Otro de nuestros grandes problemas es el de la casi carencia de edificios escolares. Nuestros maestros y alumnos, trabajan con los medios más incómodos y antipedagógicos que se pueden imaginar. Cuántas veces sirve de escuela un galerón pajizo, cuántas veces la casa de un buen vecino, y cuántas veces también, la acogedora sombra de los árboles. Y, esto no lo digo por despreciar nuestras escuelas. No. Por muy humildes que ellas sean, llevan dentro el honor que contiene una juventud que no se deja vencer, porque desea surgir y honrar a su pueblo. Lo traigo a cuentas, para que nuestros amigos, estudiantes primarios y secundarios del interior del país cuando estén recibiendo clases en una de estas lujosas escuelas de la Meseta Central, recuerden a aquellos compañeros suyos que trabajan, se puede decir nada más con el corazón.

También a la par de aquellos jóvenes que se batan por la cultura, debemos estar agradecidos con esos apóstoles de la provincia y de la patria: los maestros. Ellos, venciendo enormes dificultades y por sueldos raquíticos, se ponen a la cabeza del movimiento de nuestra cultura, al forjar, en los moldes férreos de la personalidad sincera,

a los futuros hombres y mujeres de nuestra provincia. Y, a ellos, maestros en el cabal sentido de la palabra, y a nuestros estudiantes primarios y secundarios y al pueblo en general, la Asociación de Estudiantes Guanacastecas les dice que no están solos, que estamos de todo corazón a la par de ellos, con las mismas inquietudes, dispuestos a

luchar, para victoriosos, entregarle a nuestra provincia la diadema del progreso. Y con la certeza de que dejaremos las bases estructurales sembradas, desde las cuales se levante la provincia que anhelamos, decididos impulsamos el movimiento cultural, diciéndole a nuestro pueblo: aquí estamos! A la vanguardia de tu causa noble!

## Señora, comience a realizar el sueño de su vida...



Haga que su hijo llegue a ser un profesional distinguido o un hombre de negocios independiente.

El BANCO NACIONAL DE SEGUROS, al ofrecerle a Ud. la POLIZA DOTAL DE EDUCACION, le proporciona el medio para constituir el fondo necesario para educar los hijos, o para facilitarles sus negocios cuando lleguen a la edad adulta.

Comience a realizar sus sueños!

Converse con alguno de nuestros agentes o llame, sin compromiso de su parte, al teléfono 5800, Departamento de Ventas. Ampliaremos los informes con mucho gusto.

# BANCO NACIONAL DE SEGUROS